

Звіт
про хід імплементації проекту «Англійська для університетів» у
Чернівецькому національному університеті імені Юрія Федьковича
за період з травня 2015 по вересень 2016 р.

Початок запровадження проекту (13-15 травня 2015 року)

Візит експерта Британської Ради Рода Болайто та Жанни Севастьянової для оцінки рівня викладання англійської мови на факультетах ЧНУ, рівня володіння методикою викладання профільних предметів англійською мовою.

Було відвідано практичні й лекційні заняття:

-практичні з англійської мови за профільним спрямуванням – 5 занять

(педагогічний ф-т 2 курс, юридичний ф-т 3 курс, географічний ф-т 2 курс, Інститут хімії, біології та біоресурсів 4 курс, історії, політ та міжн.відносин 4 курс)

Observation of an English class (Faculty of Pedagogy), 2nd year students, specialism: *Elementary Education*

Observation of an English class (Faculty of History), 4th year students, specialism: *International Relations*

Observation of an English class (Faculty of Law), 3rd year students, specialism: Law Studies

Observation of an English class (Faculty of Geography), 2nd year students, specialism: Tourism

Observation of an English class (Institute of Biology), 4th year students, specialism: Biology

-семінари – 3 заняття

(економічний ф-т 4 курс; географічний ф-т 5 курс, Інститут хімії, біології та біоресурсів 5 курс)

Observation of a class in English (Faculty of Geography), 5th year students, specialism : Geodesy

Observation of a class in English (Faculty of Economics) 4th year students, specialism :

International Economics

Observation of a class in English (Institute of Biology), specialism: Nanochemistry

-лекційні - 3 заняття

(Інститут хімії, біології та біоресурсів 2 курс, юридичний ф-т 4 курс, юридичний ф-т 4 курс)

Observation of a lecture in English (Faculty of Foreign Languages), 2nd year students, specialism: English, an elective course in Ecology

Observation of a lecture in English (Faculty of Law), 4th year students, specialism: Law studies

Observation of a lecture in English (Faculty of Law), 5th year students, specialism: Law studies

Відбулися наступні зустрічі:

-з ректором ЧНУ;

-завідуючими кафедр іноземних мов для природничих ф-тів, іноземних мов для гуманітарних ф-тів, англійської мови;

- зі студентами та аспірантами;

- з викладачами англ. мови;

-з викладачами-профільниками;

-з ректоратом та деканами ЧНУ.

У травні 2015 р. викладачі ЧНУ пройшли мовний тест на рівень володіння англійською мовою ARTIS.

Кількість викладачів, що пройшли тест

-викладачі-профільники – 21

-викладачі англійської - 9

Результати тестування:

11 викладачів – С

12 викладачів – В2

5 викладачів – В1

1 викладач - А2; 1 викладач -А1

Тренінги у 2015 р., які відвідали викладачі ЧНУ

Літній період

Кафедра іноземних мов для природничих ф-тів – 6 викладачів

Кафедра іноземних мов для гуманітарних ф-тів – 6 викладачів

Кафедра англійської мови – 1 викладач

Інститут хімії, біології та біоресурсів – 1 викладач

Юридичний ф-т – 2 викладачі

Географічний ф-т – 1 викладач

Он-лайн навчання для викладачів – 6 викладачів (екон.ф-т, юрид.ф-т, географ.ф-т)

Семінари за результатами тренінгів

А) кафедральні (45 семінарів) – 11 викладачів

-ф-т іноземних мов – 26 семінарів (тематика:англійська за професійним спрямуванням)

9 семінарів (тематика:англійська для академічних цілей)

-ф-ти юридичний, географічний,

Інстит-т хімії, біології, біоресурсів 10 семінарів (тематика:англійська для лекторів)

Б) між кафедральні (3 семінари) – 6 викладачів (в середньому 15- 20 присутніх на кожному семінарі)

- к-ри іноземних мов для природничих ф-тів, для гуманітарних ф-тів, англійської мови

Семінар 1 - 21.10.15 Тумак О., Гоменюк О.

(тематика:англійська за профспрямуванням; англійська для академічних цілей)

Семінар 2 - 29.10.15 Бортник С., Унгурян Н.

(тематика:англійська за профспрямуванням; англійська для академічних цілей)

Семінар 3- 25.11.15 Лінгвістичний центр ЧНУ Венкель Т., Унгурян Н.

(тематика:англійська для молодих вчених, аспірантів)

В) загально університетські (3 семінари) - 7 викладачів(в середньому 10 присутніх на кожному семінарі)

Семінар 1 15.10.15 Федоряк М.(Інстит-т хім., біол., біоресурсів)

Тема: англійська для лекторів; Смірнов Я. (географічний ф-т)

англійська для академ.цілей Ковалюк Ю. (ф-т іноземних мов)

Семінар 2 5.11.15 Савкіна О. (юридичний ф-т)

Тема: англійська для лекторів Руденко О. (юридичний ф-т)

Семінар 3 12.12.15 Гнатковська О.(кафедра англійської мови)

Тема: англ..за профспрямуванням Манютіна О. (к-ра іноземних мов для природ. ф-тів)

Тренінги, які відвідали викладачі ЧНУ взимку 2015-2016 рр.

Кафедра іноземних мов для природничих ф-тів – 6 викладачів

Кафедра іноземних мов для гуманітарних ф-тів – 3 викладачів

Кафедра англійської мови – 2 викладачів

Юридичний ф-т – 2 викладачів

Економічний ф-т – 2 викладачів

Інститут хімії, біології та біоресурсів – 2 викладачів

Філософсько-теологічний ф-т – 3 викладачів

Ін-т фізико-технічних та комп'ютерних наук – 1 викладач

Он-лайн навчання для викладачів – 11 викладачів (екон.ф-т, юрид.ф-т, географ.ф-т, Інститут хімії, біол.та біорес, ф-т історії, політ. та міжн.відносин)

Он-лайн навчання для студентів – 76 студентів

Семінари за результатами тренінгів

А) кафедральні (50 семінарів) – 20 викладачів

-ф-т іноземних мов – 14 семінарів (тематика:англійська за професійним спрямуванням)
14 семінарів (тематика : англійська для академічних цілей)

-ф-ти юрид., економіч., філос.-теол.,

Інстит-т хім., біол., біоресурсів 22 семінари (англійська для лекторів)

Б) між кафедральні (3 семінари) – 7 викладачів (в середньому 15- 20 присутніх на кожному семінарі)

- к-ри іноземних мов для природничих ф-тів, для гуманітарних ф-тів, англійської мови

Семінар 1 - 10.02.16 Баланюк С., Виспінська Н., Незвеська А,
Стерлікова М.

(тематика:англійська за профспрямуванням; англійська для академічних цілей)

Семінар 2 - 17.02.16 Черепня, Томусяк

(тематика:англійська за профспрямуванням; англійська для академічних цілей)

Семінар 3- 4.02.16 Лінгвістичний центр ЧНУ Венкель

(тематика:англійська для молодих вчених, аспірантів)

В) загально університетські (3 семінари) - 8 викладачів(в середньому 10 присутніх на кожному семінарі)

Семінар 1 18.02.16 Халавка Ю.(Інстит-т хім., біол., біоресурсів)
Тема: англійська для лекторів Баглей О. (Інстит-т хім., біол., біоресурсів)

Семінар 2 25.02.16 Гнатчук О. (філософсько-теологічний ф-т)
Тема: англійська для лекторів Гнитка К. (філософсько-теологічний ф-т)
Рупташ О. (філософсько-теологічний ф-т)

Семінар 3 29.02.16 Єсипенко Н.(кафедра англійської мови)
Тема: англ.за профспрямуванням; Манютіна О. (к-ра іноземних мов для природ. ф-тів)
англ. для академ.цілей Петренко О. (к-ра іноземних мов для гуман. ф-тів)

Тренінги, які відвідали викладачі ЧНУ весною 2016 р.

1.Розробка змістового модуля як компоненту навчальної програми з англійської мови професійного спрямування

Тренінг 1	1.02- 5.02.16	Манютіна О. (к-ра іноземних мов для природ. ф-тів) Петренко О. (к-ра іноземних мов для гуман. ф-тів)
Тренінг 2	3.04-6.04.16	Манютіна О. (к-ра іноземних мов для природ. ф-тів) Петренко О. (к-ра іноземних мов для гуман. ф-тів)
Робоча група ЧНУ для розробки модуля: Єсипенко Н., Лабінська Б., Манютіна О., Петренко О.		

2.Англійська мова для професорсько-викладацького складу

Тренінг 1	29.02 – 3.03.16	Ковалюк Ю. (к-ра інозем. мов для природ. ф-тів)
Он-лайн навчання для викладачів – 101 викладач		
Он-лайн навчання для студентів – 41 студент		

Тренінги, які відвідали викладачі ЧНУ влітку 2016 р.

Тренінг «Англійська мова для професорсько-викладацького складу»	6-8 червня 2016 р	Ковалюк Ю. (кафедра іноз.мов для природничих факультетів) Рощупкін О. (кафедра комп'ютерних систем і мереж)
Тренінг «Викладання в університеті у 21 столітті»	25-29 липня 2016 р.	Стерлікова М. (кафедра англійської мови) Козубовська С. (кафедра іноз.мов для природничих факультетів)
Тренінг «Англійська для академічних цілей»	25-29 липня 2016 р.	Грижак Л. (кафедра англійської мови)

30 травня 2016 р. викладачі ЧНУ здавали тест АPTIS.

Кількість викладачів, що пройшли тест
-викладачі-профільники – 17

Результати тестування:

5 викладачів – С
10 викладачів – В2
2 викладачів – В1

Для підвищення рівня володіння англійською мовою викладачів та студентів ЧНУ в університеті працює Лінгвістичний центр

Набір груп у Лінгвістичному центрі

2014 р.	2015-2016 рр.
Студентські групи-14 Викладацькі групи- 2	Студентські групи-14 Викладацькі групи - 3 Англійська мова для професорсько-викладацького складу - 1

Години англійської мови на природничих та гуманітарних факультетах

2014-2015 н.р.	2015-2016 н.р.
<p align="center">Б а к а л а в р а т</p> <p>Загальна англійська на 11 факультетах і 2 інститутах (5 кредитів, 180 годин на 3 семестри)</p> <p>Англійська за профспрямуванням на 11 факультетах і 2 інститутах 3 кредити, 108 годин</p>	<p align="center">Б а к а л а в р а т</p> <p>Загальна англійська на 11 факультетах і 2 інститутах (5 кредитів, 180 годин на 3 семестри)</p> <p>Англійська за профспрямуванням на 5 факультетах і 2 інститутах (20 спеціальностей) – 3 кредити, 108 годин</p> <p><i>Юридичний ф-т:</i> правознавство <i>Географічний ф-т:</i> геодезія, менеджмент, гідрометереологія, географія, туризмознавство <i>Філософсько-теологічний ф-т:</i> культурологія, філософія, соціологія <i>Економічний ф-т:</i> міжнародна економіка <i>Філологічний ф-т:</i> журналістика <i>Инст.-т хімії, біол. та біорес:</i> екологія, біотехнології, хімія, агрономія, геодезія, біологія <i>Ин-т фізико-технічних та комп.наук:</i> інформатика, комп. інженерія, програмна інженерія <i>Ф-т історії, політології та міжнародних відносин:</i> країнознавство, міжнародні відносини, міжнародна інформація</p> <p align="center">М а г і с т р а т у р а</p> <p>Англійська за профспрямуванням з елементами англійської для академічного вжитку на 5 факультетах і 2 інститутах (9 спеціальностей) – 3 кредити, 30 годин</p> <p><i>Юридичний ф-т:</i> правознавство <i>Економічний ф-т:</i> міжнародна економіка <i>Філологічний ф-т:</i> журналістика <i>Географічний ф-т:</i> туризмознавство, геодезія <i>Инст.-т хімії, біол. та біорес:</i> колоїдна та нанохімія <i>Ин-т фізико-технічних та комп.наук:</i> інформатика, комп. інженерія, програмна інженерія <i>Ф-т історії, політології та міжнародних відносин:</i> країнознавство, міжнародна інформація (9 кредитів)</p>

Викладачі, що викладають профільні предмети англійською мовою

2014-2015 н.р.	2015-2016 н.р.
<p>Студенти-магістри і спеціалісти, що прослухали профільні предмети англ.мовою – 246 студентів</p> <p>Викладачі – 22 (13 спеціальностей: політологія, фізика, економічна кібернетика, біохімія, молекулярна біотехнологія, землевпорядкування та кадастр, географія, фітнес та рекреація, філософія, філологія, туризмознавство, геодезія, екологія</p>	<p>Студенти – магістри і спеціалісти, що слухають профільні предмети англійс.мовою – 531 студентів (875 студентів-магістрів загалом по ун-ту)</p> <p>Викладачі – 32 (24 спеціальності: лазерна та оптоелектроніка, фізика, комп’ютерні системи та мережі, зарубіжна література, географія, геодезія, економічна кібернетика, філософія, культурологія, біологія, біотехнологія, колоїдна і нанохімія, землеустрій і кадастр, хімія, радіотехніка, міжнародна економіка, соціальна інформатика, туризмознавство, промислове і цивільне будівництво, правознавство, екологія</p>

Ректор
Чернівецького національного університету
ім. Юрія Федьковича

С.В.Мельничук

Звіт підготувала

Н.Г.Єсипенко